

STARA ROGOŹNICA

Oaza dla dzieci



Franciszek Bronk, dyrektor Domu Dziecka w Gdyni bardzo długo zastanawiał się, gdzie jego podopieczni powinni wyjechać na wakacje. Ostatecznie wybrał ośrodek w Starej Rogoźnicy.

str. 3

POWIAT

Dla powodzian



Do Gródki dotarliśmy po dziesięciu godzinach jazdy samochodem. Pojechałem ze Zdzisławem Kujawskim, prezesem Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna Dłoń”.

str. 4, 5

KOCZAŁA

Po kaszubsku



Randka w ciemno po kaszubsku w wykonaniu dzieci ze szkoły w Zapceniu była jedną z atrakcji „Niedzieli kaszubskiej” zorganizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Koczałach.

str. 6

PRZECHELEWO

Bezpieczna woda



W miniony weekend szczególnie bezpiecznie mogli czuć się wypoczywający nad j. Końskim. Na zaproszenie dyrektora OKSiR, w ośrodku gościła ekipa ratowników wodnych ze Słupska.

str. 7

SPORT

Czwarta kolejka



Po 4 kolejkach na czele tabeli V ligi znajduje się Piast, który jako jedyny zespół zdobył komplet punktów. Coraz lepiej radzi sobie młoda drużyna z Przeczelewa.

str. 12

CZŁUCHÓW ■ CZARNE ■ DEBRZNO ■ KOCZAŁA ■ PRZECHELEWO ■ RZECZENICA

Poznań. Mistrz świata z Człuchowa

ZŁOTO DLA MARCINA



Marcin Kobierski na kajakach pływa od 11 lat.

Mamy mistrza świata. Marcin Kobierski, który rozpoczynał karierę pod okiem Jadwigi i Jerzego Oparów w Człuchowie wspólnie z Michałem Sliwińskim wygrał finałowy bieg kanadyjek na 100 m. Mistrzostwa rozgrywane były na torze kajakowym na poznańskiej Malcie.

- Miałem przecucie, że Marcin musi wygrać - mówi

Stanisław Kobierski, ojciec złotego medalisty.

Obecnie kajakarz jest zawodnikiem Zawiszy Bydgoszcz. Na kajakach pływa od 11 lat. Był reprezentantem Polski na olimpiadzie w Atlancie. Na koncie ma też tytuł wicemistrza świata juniorów, zdobyty w Japonii. Zwycięstwo w mistrzostwach uważa za swój największy sukces.

- W przedbiegach poszło nam słabo - mówi mistrz świata. - Zajęliśmy trzecie miejsce. - Do późnej nocy analizowaliśmy z trenerem błędy, które popełniliśmy. Nasza praca nie poszła na marne. Już w biegu półfinałowym zajęliśmy pierwsze miejsce - to dobrze rokowało przed startem w finale.

(KP, pif)

Fot. archiwum rodzinne

REKLAMA

wielka
promocja urodzinowa

TERG

Tylko w 5 urodziny dajemy Ci
specjalną kartę rabatową.

Dodatkowo do wygrania :

- 5 samochodów FORD FOCUS 1.6 Ambiente
- 50 egzotycznych wycieczek z Biurem Podróży Fly Away
- 500 najnowszych telefonów NOKIA 3330
- 5000 fajnych bluz

Nagrody funduje NOKIA
Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi 5 grudnia 2001r.

TERG Człuchów
ul. Szczecińska 9,
tel. (0-59) 834-53-84

Nokia 3310
15 zł

Cena netto dla wszystkich taryf. Szczegółowy cennik i regulamin promocji oraz konkursu dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era. Zniżka dotyczy specjalnej taryfy wakacyjnej.

R-1531/L/1416

W sobotę 1 września w magazynie Weekend

- Wkładka **Na grzyby**
 - mapa dla grzybiarzy
 - ceny grzybów w skupach
 - grzyby w kuchni



- Postać tygodnia
 - współczesny rycerz, ciwun
Miroslaw Konarski-Mikołajewicz
- Eliminacje do „Szansy na sukces”
 - reportaż z planu

Dziennik
Bałtycki

Prenumerata: 0-800 1500 26

CZŁUCHÓW

Przed sądem

Sprawa umorzenia podatku firmie Incop przez byłego burmistrza Człuchowa wzbudzała duże emocje. We wtorek wóldarz stanął przed sądem. Przypomnijmy - Leopold Sz. umorzył 243 tys. zł podatku w ostatnim dniu urzędowania. Obecny burmistrz uznał, że jego poprzednik nie dokonał analizy finansowej firmy i decyzja była zbyt pochopna. Dalszy ciąg sprawy zaplanowano na 18 września.

(pif)



PRODUCENT
**OKNA
DRZWI PCV**

MONTAŻ DEMONTAŻ
OBRÓBKA MURARSKA

77-300 Człuchów
ul. Słowackiego 21
tel. (059) 834-42-57
fax (059) 834-17-77

R-11220/A/1432

Sygnały Czytelników

■ Zakaz na płocie

- Jakiś czas temu przy jednym z domów przy ul. Polnej została przymocowana tablica z napisem „Zakaz parkowania”. Ulica jest bardzo wąska. Jeżeli samochody nie są parkowane na przemian: po lewej i prawej stronie, tylko po obu stronach jednocześnie, to bardzo trudno nią przejechać. Pani, która przymocowała znak do płotu, nie pozwala go usunąć i pilnuje, aby był przestrzegany. Co mamy zrobić? - pyta mieszkanka ul. Polnej.

- Zakazu umieszczonego na zwykłej tablicy nikt nie musi respektować. Natomiast jeżeli ktoś nie pozwala parkować samochodu w dozwolonym miejscu, to należy powiadomić o tym policję, ponieważ jest to zakłócanie ruchu drogowego - odpowiada Jacek Hrycikowski, inspektor ds. budownictwa przy Urzędzie Miasta w Człuchowie. - Zgodnie z prawem osoba prywatna, która chce postawić znak drogowy przy ulicy musi przestrzegać pewnych procedur. Przede wszystkim musi uzyskać opinię na ten temat od zarządcy drogi, w tym przypadku od Urzędu Miasta oraz od Powiatowej Komendy Policji. Wówczas zgłasza się z tymi opiniami i własnym wnioskiem do Starostwa Powiatowego, które bazując na opiniach zezwala na postawienie znaku lub nie zezwala. Należy podkreślić, że nie mogą to być znaki zrobione amatorsko, tylko wyłącznie znaki zgodne z kodeksem drogowym.

(WiA)

Oferty PUP

■ Szansa na zatrudnienie

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie, ważne na 28.08.2001 r.

dla osób z wykształceniem: wyższym i średnim

■ agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie lub wyższe, 1/2 etatu; ■ nauczyciel j. niemieckiego lub angielskiego - wyksz. wyższe; ■ nauczyciel j. niemieckiego - wyksz. wyższe, 1/2 etatu (mężczyzna); ■ pracownik biurowy - wyksz. średnie, prawo jazdy, wiek 25-40 lat; ■ przedstawiciel handlowy - wyksz. średnie, prawo jazdy kat. B, wiek do 35 lat; ■ pracownik biurowy - wyksz. średnie, wymagana obsługa komputera; ■ pracownik biurowy - wyksz. wyższe ekonomiczne, znajomość j. angielskiego lub włoskiego w stopniu komunikatywnym, obsługa komputera, wiek do 30 lat

zawodowym i podstawowym

■ mechanik samochodowy - staż pracy 2-3 lata; ■ cukiernik; ■ stolarz - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 2-3 lata; ■ ślusarz - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 2-3 lata; ■ krawiec - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 2-3 lata; ■ tapicier - wyksz. zasadnicze zawodowe (delegacja); ■ maszynista - chłodniczy - wymagane uprawnienia; ■ spawacz - uprawnienia

- kierowca kat. C, E - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 3 lata; ■ dozorca (rencista/emeryt); ■ sprzedawca-barman - wymagana umiejętność obsługi kasy fiskalnej, (mężczyzna); ■ mechanik maszyn - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 2 lata; ■ dekarz - staż pracy 3-5 lat, podstawowa znajomość j. niemieckiego, aktualny paszport; ■ kucharz - wyksz. zasadnicze zawodowe (delegacja); ■ konserwator - wyksz. zasadnicze zawodowe (delegacja); ■ fryzjer - wyksz. zasadnicze zawodowe, mile widziany staż pracy; ■ kierowca - grupa inwalidzka; ■ krawcowa - brygadziśka, staż pracy min. 5 lat; ■ elektryk - wyksz. zasadnicze zawodowe, uprawnienia do 1 kW, wiek do 30 lat;

PUP posiada również oferty pracy spoza rejonu:

■ glazurnik; ■ monter płyt kartonowo-gipsowych; ■ monter sufitów podwieszanych; ■ pozostałe roboty wykończeniowe; ■ specjalista ds. marketingu

Oferty pracy za granicą: praca w Niemczech dla tzw. pracowników-gości w branży hotelarsko-gastronomicznej, w zawodach: ■ kucharz; ■ kelner; ■ pokojówka; ■ recepcjonistka (dobra znajomość j. niemieckiego i angielskiego); ■ cukiernik; ■ pracownik w McDo-nald'sie.

PUP posiada również oferty pracy we Francji. Wszelkich informacji udzielają pracownicy Pośrednictwa Pracy z Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie ul. Jerzego z Dąbrowy 1a lub telefonicznie pod numerem: 83-43-441; 83-43-442; 83-43-443 wew. 258; 260. Informacje o ofertach pracy można uzyskać również na stronie internetowej, pod adresem: <http://pup.czlu-chow.shl.pl>

(ana)

Człuchów. Długa droga do sprawiedliwości

Kolegium w plenerze

- Policjant nie ma żadnego wpływu na wynik pomiaru radarowego - twierdzą funkcjonariusze człuchowskiej drogówki. Bogusław Kowcun, kierowca zatrzymany na początku lipca w okolicach Wierzchowa nie zgadza się jednak z tą opinią.

Człuchowianin odmówił przyjęcia mandatu - sprawa trafiła do kolegium ds. wykroczeń. Jej wyjaśnienie okazało się jednak trudniejsze niż przypuszczano. Mimo że kolegium odbyło już dwa posiedzenia, a na miejscu zdarzenia przeprowadzono eksperyment, w dalszym ciągu nie ma wyroku w tej sprawie. O sprawie pisaliśmy w „Dzienniku Człuchowskim”. Przypomnijmy - policjanci zatrzymali samochód, którym jechał Bogusław Kowcun na wysokości Domu Dziecka w Wierzchowie. Radar wskazywał na to, że kierowca jechał z prędkością 86 km na godzinę. Na obszarze zabudowanym to za dużo.

Kierowca zakwestionował wynik pomiaru, głównie ze względu na czas, który minął od namierzenia do zatrzymania. Według niego, został namierzony poza terenem zabudowanym.

- Pan Kowcun stwierdził, że zatrzymanie i podejsię



Eksperyment przeprowadzono w Wierzchowie, dokładnie w miejscu, w którym policjanci zatrzymali Mercedesa Bogusława Kowcuna.

Fot. Piotr Furtak

do radiowozu nie powinno trwać dłużej niż 20 s - mówił przed kolegium st. sierżant Lech Zajączkowski z człuchowskiej drogówki. - Od momentu namierzenia do zatrzymania minęły 52 sekundy.

Przed wykonaniem eksperymentu zmierzono odległość od miejsca, w którym stali policjanci, do tablicy oznaczającej granicę terenu zabudowanego. Wyniosła ok. 300 m. Podczas wykonywa-

nego doświadczenia policjanci wykazali, że radar nie ma tak dużego zasięgu.

- Kto właściwie widział, kiedy policjant nacisnął przycisk - zastanawiał się już po rozprawie Kowcun. - Mógł jedynie upozerować, że próbuje wykonać pomiar.

Sprawa jeszcze się jednak nie zakończyła. Dr Stanisław Wach, wykładowca prawa na Uniwersytecie Szczecińskim broniący

człuchowianina zauważył bowiem, że policjanci dokonujący pomiaru nie posiadają świadectwa kwalifikacji, wymaganego przy wykonywaniu pomiaru. Nie mieli też instrukcji obsługi urządzenia. Wyrok jeszcze nie zapadł. Tym bardziej, że trzeba przesłuchać jeszcze jednego świadka oraz sprawdzić, czy policjanci ukończyli szkolenie uprawniające ich do dokonywania pomiaru. (pif)

Człuchów. Sportowa integracja

Unia po raz szósty

Po raz szósty do sportowej rywalizacji stanęli pracownicy Spółdzielni Inwalidów Unia. W tym roku miejscem tych zmagani był Człuchów. Do „łódzkiego” ośrodka wypożyczynkowego przyjechały drużyny ze Szczecinka, Białogardu, Koszalina, Kołobrzegu i Człuchowa. Niepełnosprawni sportowcy ramię w ramię ze zdrowymi kolegami walczyli o najlepsze miejsca.

Do rywalizacji stanęło pięć drużyn 15-osobowych, składających się z pracowników poszczególnych oddziałów Unii oraz dziesięcioosobowy zespół uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej

przy oddziale w Białogardzie. Uroczystego otwarcia imprezy dokonał Adam Marciniak. Nie zabrakło także burmistrza Człuchowa. IV Spartakiadzie Rekreacyjno-Sportowej przyświecał cel sportowy. Walczono o miano najlepszej drużyny i najlepszego zawodnika. Impreza miała jednak dużo głębszy sens. - Status zakładu pracy chronionej daje firmom pewne profity, ale w zamian nakłada obowiązki - stwierdza Janina Gończar, zastępca prezesa ds. rehabilitacji. - Jednym z nich jest rehabilitacja społeczna i zawodowa niepełnosprawnych zatrudnionych. Oprócz szkoleń i wyjazdów



Jedną z konkurencji spartakiady było rzucanie ringo.

Fot. Józef Szymanowski

co roku organizujemy sportowe dla naszych pracowników spartakiady rekreacyjno- (stef)

Stara Rogoźnica. Na obozy i szkolenia

Oaza spokoju oaza szczęścia

Franciszek Bronk, dyrektor Domu Dziecka w Gdyni bardzo długo zastanawiał się, gdzie jego podopieczni powinni wyjechać na wakacje. Ostatecznie wybrał ośrodek w Starej Rogoźnicy w gminie Człuchów. Oplacało się. Dzieci bawiły się wspaniale, a i kasa placówki zbyt nie zubożała.

Od 2000 roku ośrodek prowadzi Fundacja Misja Chrześcijańska OAZA. Istnieje tu Ośrodek Opiekuńczo-Rehabilitacyjny dla Osób Przewlekłe Psychiczenie Chorych. Organizowane są również szkolenia dla kandydatów na rodziny zastępcze i adopcyjne.

Do lasu i nad jezioro

Stara Rogoźnica to prawdziwa oaza spokoju. Do Człuchowa i Chojnic jest stąd 15 kilometrów. Ośrodek ze wszystkich stron otoczony jest lasami. Blisko stąd do jezior. Nic dziwnego, że dzieci z Gdyni czuły się tu wspaniale. - Najważniejsze jest to, że znalazły się w środowisku, w którym są kochane - twierdzi Franciszek Bronk. - Wyjeżdżając w takie miejsca chcemy urozmaicić im prozę codziennego życia. Muszę przyznać, że jestem bardzo mile zaskoczony postawą prezesa fundacji - pana Janusza Szuleckiego. Bezinteresownie zaoferował nam swoją pomoc. Przyjął nas nie licząc na zysk.



Fundacja prowadząca ośrodek w Starej Rogoźnicy zajmuje się przede wszystkim terapią osób z zaburzeniami psychicznymi

Fot. Piotr Furtak

Młodzi gdynianie spędzali czas na aktywnym wypoczynku. Były wyjazdy nad jezioro, wycieczki rowerowe.

Szkolenie rodziców

Fundacja prowadząca ośrodek w Starej Rogoźnicy zajmuje się jednak przede wszystkim terapią osób z zaburzeniami psychicznymi. Jest czas i miejsce na rehabilitację i psychoterapię. Jedną z form leczenia są zajęcia w ramach terapii zajęciowej. Chorzy mogą wykazać się wówczas umiejętnościami

manualnymi. Pod kierunkiem wychowawców potrafią wyczarować coś z niczego. W ośrodku istnieje też możliwość organizowania szkoleń dla przyszłych rodzin zastępczych i adopcyjnych. - Moglibyśmy organizować szkolenia również w Starej Rogoźnicy - twierdzi Joanna Bogdan, dyrektor Ośrodka Rodzin Zastępczych i Adopcyjnych OAZA w Gdyni. - Dojazdy z Człuchowa do Trójmiasta mogłyby być jednak dość uciążliwe. (pif)

Dla chorych



Fot. P. Furtak

Janusz Szulecki

prezes Fundacji Misja Chrześcijańska OAZA

- Leży mi na sercu, aby ośrodek w Starej Rogoźnicy służył ludziom potrzebującym. Chciałbym, aby to miejsce stało się prawdziwą oazą dla ludzi chorych i samotnych, żeby stanowiło dla nich rodzaj przystanku. Warunki są tu wspaniałe i myślę, że dla rodzin opiekujących się chorymi pobyt bliskiej osoby u nas jest okazją do odpoczynku, a ich podopieczni na pewno nie będą narzekali na warunki, jakie u nas znajdują.

W skrócie

Od Jacka do Wacka

CZŁUCHÓW. - To, jaki komornik będzie wykonywał czynności egzekucyjne zależy od tego, gdzie zarejestrowana jest siedziba dłużnika. Jeżeli firma posiada filię, wówczas bierze się pod uwagę adres filii, z którą została zawarta umowa o pracę. Wymogi do wszczęcia czynności egzekucyjnych jest podanie dokładnego, zgodnego z wyrokiem adresu dłużnika oraz adresu osoby wnioskującej o ich wykonanie - stwierdziła Irena Ochocińska, komornik sądowy przy Sądzie Rejonowym w Człuchowie.

Jak informowaliśmy we wcześniejszych publikacjach, firma Agrofruit zwolniła 8 pracowników, w tym 6 po naszej wizycie na plantacji. Pracownicy mieli trudności z uzyskaniem wypłat, dlatego zainteresowali sprawą media. Do dzisiaj zwolnieni pracownicy nie otrzymali wynagrodzeń.

- Nie mam za co żyć. Odciepli mi światło, a mnie nawet na świeczki nie stać. Wszystko dlatego, bo nie dostałam wypłaty i nie mogłam uregulować rachunków. Zbliża się rok szkolny, a moje dziecko nie ma nawet długopisu. Na szczęście podręczniki będę mogła wypożyczyć z biblioteki - pociesza się Danuta Wesołowska, były pracownik Agrofruitu.

Dwie panie, które zostały zwolnione jako pierwsze, otrzymały już wyroki sądowe. Orzeczono na ich korzyść wypłatę zaległych wynagrodzeń, zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wraz z 30-proc. odsetkami za każdy dzień zwłoki, w trybie natychmiastowej wykonalności. Okazało się jednak, że to dopiero początek drogi do odzyskania zarobionych pieniędzy.

- Odsyłają nas od Jacka do Wacka. Najpierw posłaliśmy z wyrokiem do komornika w Człuchowie, ten jednak pouczył nas tylko, że powinniśmy złożyć wniosek i wyrok do komornika w Kołobrzegu, ponieważ właśnie tam jest zarejestrowana firma Agrofruit. Ten z kolei odesłał nam dokumenty i krótkie pismo informujące nas o tym, że nie może podjąć się rozwiązania tej sprawy, gdyż zakład produkcyjny znajduje się w Tucholi, a to nie jest jego okręg - powiedziała Marzena Fatyga. - Teraz wysłamy papiery do Tucholi. Może tym razem sprawa zostanie rozwiązana.

(WiA)

Bez taryfy ulgowej

CZŁUCHÓW. W Zespole Szkół Technicznych powstaną dwie klasy, które umożliwią powtarzanie roku, a przez to możliwość kontynuowania nauki uczniom szkół średnich, którzy nie otrzymali promocji do następnej klasy. Klasy te przydadzą się na pewno, zwłaszcza, że klasyfikacja za ostatni semestr w człuchowskich szkołach średnich nie napawa optymizmem.

- Utworzone klasy będą przeznaczone dla uczniów szkół zawodowych - powiedział Aleksander Gappa, starosta człuchowski. - Jak na razie wśród młodzieży nie ma zainteresowania taką, która realizowałaby program szkoły średniej.

Starostwo zamierza wystąpić o subwencje na prowadzenie klas.

- Są one wręcz konieczne, gdyż mogą być przypadki, że ktoś nie zda z klas programowo wyższych - mówią nauczyciele. - Zawsze wtedy spadnie do tych klas. Po ukończeniu szkoły zasadniczej uczeń będzie miał drożność kształcenia. Może iść do szkoły średniej i zdobyć maturę.

(kil)

REKLAMA

**wielka
promocja urodzinowa**

Tylko w 5 urodziny dajemy Ci specjalną kartę rabatową.

Atrakcyjne zestawy urodzinowe!

Ericsson T20e
15 zł

+ gra Tomb Raider

Sony CMD-J5
25 zł

+ Walkman®

Człuchów, ul. Królewska 13, tel./fax (059) 83-43-844, kom. 0604-507-83

Ceny netto dla wszystkich tariff. Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.

Zniżka dotyczy specjalnej taryfy urodzinowej.

REKLAMA

Firma Magnus Info System Sp. z o.o.
z siedzibą w Człuchowie przy ul. Koszalińskiej 2a

poszukuje lokalu do wynajęcia na biura o powierzchni ok. 200 m².

Tel. 83-44-446(7)

REKLAMA

**10 lat
ROMGAZ**

**Z OKAZJI 10-LECIA
FIRMY ROMGAZ
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH
KLIENTÓW DO ZAKUPÓW
W PROMOCYJNYCH CENACH.**

**OFERTA WAŻNA 3.09.2001 r.
W PROMOCJI MIĘDZY INNYMI:**

- ROWERY
- GAZ W BUTLACH
- AUTOGAZ
- AKCESORIA GAZOWE

R-11589/A/1432

Koczała. Promowanie kultury

Niedziela po kaszubsku

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Gwiazdą „Niedzieli kaszubskiej” w Koczale był zespół Gochy.

Fot. Piotr Furtak

Randka w ciemno po kaszubsku w wykonaniu dzieci ze szkoły w Zapceni u była jedną z atrakcji „Niedzieli kaszubskiej”, zorganizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Koczale.

Podczas imprezy zaprezentował się też zespół Gochy oraz chór wielopokoleniowy z Koczały. Zaprezentowano też wystawę haftu kaszubskiego i prac rękodzielniczych. Imprezę zakończyła zabawa ludowa.

- W Koczale jest bardzo duże pomieszczenie kultur - mówiła Janina Jankiewicz, dyrektor tutejszego GOK. - W naszej miejscowości mieszkają Kaszubi, mieszkańcy innych regionów Polski, Ukraińcy i Niemcy. My

staramy się promować wszystkie te kultury.

„Dziennik Bałtycki” był patronem medialnym imprezy. Czytelnicy, którzy kupili naszą gazetę, otrzymali bezpłatnie plan lekcji. Dodatkowo można też było wygrać hulajnogę lub gadżety z logo „Dziennika”. „Niedziela kaszubska” zorganizowana została w Koczale po raz pierwszy. Jak zapewniają jednak organi-



„Jedna z trzech - którą wybrać” - zastanawiał się randkownic z Zapceni.

Fot. Piotr Furtak

zatorzy, na pewno nie ostatni. W przyszłym roku najprawdopodobniej uda się zorganizować też „Niedzielę ukraińską”.

(pif)



W loterii zorganizowanej przez „Dziennik” można było wygrać nawet hulajnogę.

Fot. Piotr Furtak

REKLAMA

OFERUJE

LeBOS Spółka z o.o.

- OKNA PCV-EKOLOGICZNE-FORIS
- STOLARKA DREWNIANA - OKIENNA I DRZWIOWA
- SCHODY
- PRODUKCJA TARTACZNA

77-300 Człuchów Tel./fax 059 834 12 67
ul. Sienkiewicza 48 tel kom. 0602 104 506

R-6875/B1432

Jeśli nie stać Cię na

kredyt bankowy przyjdź do NAS

**Nowy dom
mieszkanie
samochód
czekają na Ciebie!**

Przykładowy plan ratalny:

25 000 PLN	tylko	265,83 zł/m-c
50 000 PLN	tylko	531,67 zł/m-c
75 000 PLN	tylko	797,50 zł/m-c

PRESTIGE
Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 tel. (0 58) 782 03 30
GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97
SŁUPSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80
STAROGARD GDAŃSKI ul. Kellera 27 tel. (0 58) 775 21 10

S-4074/E/1083

Ale numer!

Peugeot 206 z bezpłatnym pakietem ubezpieczeń OC, AC i NW!

Cena - już od 32.990 zł. Oferta ograniczona w czasie. Szczegóły w naszym salonie.
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

INTERVAPO 80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

R-9831/B/884

Przechlewo. Pożegnanie wakacji

Woda dla rozważnych

Pokaz ratownictwa wodnego, turniej piłki plażowej, zawody pływackie dla dzieci oraz zabawa taneczna były główną rozrywką tegorocznego „Pożegnania wakacji” nad Jeziorem Końskim. Imprezę zorganizowali OKSiR i restauracja Fregata.

W miniony weekend szczególnie bezpiecznie mogli czuć się zwolennicy letniego wypoczynku nad Jeziorem Końskim. Na zaproszenie Teresy Łopusińskiej, dyrektor OKSiR, w ośrodku gościła sześcioposobowa ekipa ratowników wodnych z Oddziału Rejonowego WOPR w Słupsku. W sobotnie popołudnie słupscy woprowcy przeprowadzili profesjonalny pokaz ratownictwa wodnego stosowanego na wodach śródlądowych i morskich, z wykorzystaniem nowoczesnego sprzętu. Szczególne zainteresowanie wzbudziła nowoczesna łódź motorowa typu MARIUSZ 520 z 90-konnym silnikiem Tohatsu. Za jej sterami zasiadał Jerzy Koniczuk, wiceprezes słupskiego WOPR.

Bezpieczne wody

Plaźowicze mogli również zobaczyć m.in. akcje ratownicze z użyciem łodzi wiosłowej i motorowej, a także style i sposoby pływackie, skoki ratownicze oraz sposoby holowania tonących i udzielania im pierwszej pomocy. - Woda jest dla tych, którzy ją szanują - komentował poczynania ratowników Zbigniew Grabda, dyrektor OKSiR w Przechlewie. - Celem takich pokazów jest przede wszystkim propagowanie idei ratownictwa wodnego.

Słupscy ratownicy to członkowie Polski w ratownictwie wodnym. W ubiegłym roku w mistrzostwach Polski zajęli oni czwarte miejsce, pozostawiając w tyle potężne ośrodki, takie jak np. Warszawa

wa. Po zakończeniu pokazu ratownicy przeprowadzili zawody pływackie dla dzieci. Wśród ponad 30-osobowej grupy dwunastolatków najszybciej 25-metrowy dystans przełynął Mateusz Patyk z Przechlewa. W nagrodę otrzymał bojkę ratowniczą.

Plaźówka o zmierzchu

Turniej piłki plażowej rozpoczął się zaraz po pokazach ratowników i potrwał do późnych godzin wieczornych. Mecze półfinałowe i finałowe odbywały się już w ciemnościach. Do rywalizacji o nagrody ufundowane przez dyrektora OKSiR stanęło sześć duetów, w tym jeden kobiecy. Rodzynki w składzie Beata Cieminska i Renata Banaszek nawet na pięć nie oddawały pola mężczyznom. Ostatecznie zajęły trzecie miejsce. Plaźówkę wygrały Czarne konie (Brzeziński, Botwina) przed Brdą (Białkowski, Sawczak). Sędziami turnieju byli Marek Król, Henryk Nadolski i To-



Grupa ratowników ze słupskiego WOPR pokazała, jak można uratować tonącą osobę.

Fot. Mariusz Rutkowski

masz Habułyk. Zabawa taneczna zakończyła „Pożegnanie wakacji”. Wszystkim miłośnikom zabawy przygrywał przechlewski zespół MAJS - BEND.

(MAR-RUT)



Umiejętność pływania zaprezentowali również młodzi przechlewi. Najlepszy okazał się Mateusz Patyk z Przechlewa.

Fot. Mariusz Rutkowski

REKLAMA

FABUD
SPÓŁKA Z O.O.

CZŁUCHÓW
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax (059) 8342204

OFERUJEMY:

- usługi budowlane (inwestycyjne, modernizacyjne)
- usługi transportowe
- kosztorysowanie
- materiały budowlane

Zapraszamy do firmowych punktów sprzedaży materiałów budowlanych:

Człuchów-Hurtownia
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax 8342677

Debrzno
Rynek 2
tel./fax 8337327

Rzeczonica
ul. Człuchowska 12
tel./fax 8331554

Czarne
ul. Dworcowa 1
tel./fax 8332454

Koczała
ul. Zielona 2
tel./fax 8574789

Przechlewo
ul. Człuchowska 17k
tel./fax 8334054

BEZPŁATNY TRANSPORT KARTA STAŁEGO KLIENTA RABATY
- warunki na miejscu
R-3484/C/1416

MAKRO-BUD
makrobud@poczta.onet.pl
www.makro-bud.com.pl

pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1A
tel./fax (058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, ul. Kościarska 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, ul. Głowackiego 11, (058) 532-19-90
BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,
tel./fax (058) 774-58-55

BORGA®
BLACHODACHÓWKI

- *poliester od 17,99 zł/m²
- *plastisol od 24,99 zł/m²
- *poliester mat od 21,99 zł/m²

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²
BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYNOWANIA, ŁATY, WIEŻBY DACHOWE

NA WYMIAR R-11491/A/1154

Seat Toledo.
Limitowana edycja. Tylko teraz!

Teraz aż 11.500 zł taniej...

Wystarczy spojrzeć na szlachetną sylwetkę Seata Toledo, by nabrać pewności, że jest to niezwykle samochód. Bogate wyposażenie limitowanej edycji doskonale potwierdza tę pewność:

ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie regulowane szyby, radiomagnetofon, immobilizer.

Atrakcyjne cechy Seata Toledo w limitowanej edycji 1.4i 16v dopełnia jego nowa cena wynosząca 45.990 PLN, aż o 11.500 zł niższa od ceny pierwszego modelu z cennika. Pośpiesz się! Ilość samochodów w ofercie ograniczona.

AUTO FORMELA REDA, ul. Wejherowska 90
Salon (058) 678 34 38
AUTORYZOWANY PARTNER Serwis (058) 678 31 94

REKLAMA

PRYWATNA POLICEALNA SZKOŁA dla DOROSŁYCH w CZŁUCHOWIE

ogłasza nabór słuchaczy do nauki w zawodach

- * **TECHNIK EKONOMISTA**
- * **TECHNIK INFORMATYK**
- * **TECHNIK ADMINISTRACJI**
- * **TECHNIK RACHUNKOWOŚCI**

w zaocznym systemie kształcenia.

Blizszych informacji udziela sekretariat
Człuchów, ul. Parkowa 2
tel. (058) 834 25 07

S-4297/B/1169

Tylko 496 PLN miesięcznie*

Škoda Fabia

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

cena samochodu: 30 690 PLN
wkład własny: 6138 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

ŠkodaKredyt

* kredyt denominowany w EURO wg kursu 1EUR=3,6PLN

AUTO PARK
Z. i J. Szcześniak

ul. Chojnicka 57, 77-400 Złotów
tel. 0672634010; 0672635665

CENTRUM SPRZEDAŻY OKIEN I DRZWI

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMIERPOL S.C.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/P/536

OG-ROL

TUCHOLA, ul. ŚWIECKA
CZŁUCHÓW, ul. SZCZECIŃSKA 16
CHOJNICE, ul. SKŁADOWA 9
tel./fax (052) 39 729 76
tel. 39 791 83 lub 39 791 84

POLECAMY:

- NASIONA KWIATÓW, WARZYW I TRAW
- KRZEWY I DRZEWKA OZDOBNE
- OCZKA WODNE I FONTANNY
- KOSIARKI DO TRAWY
- GLEBOGRYZARKI I MIKROCIAĞNIKI
- PIŁY SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- **PROJEKTOWANIE ZIELENI I WYKONAWSTWO**

R-3425/A/1416

Z miasta

■ Rejs na dokładność

CZŁUCHÓW. Na plaży nad Jez. Rychnowskim odbyły się zawody statków, zorganizowane przez Modelarnię Lotniczo-Kosmiczno-Wodną przy Miejskim Domu Kultury i Ligę Obrony Kraju w Człuchowie. Zawodnicy musieli wykazać się sporą dozą samozaparcia i wejść do wody w niezbyt upalny ranek. Punktowana była dokładność, za rejs do głównej bramki „sternicy” otrzymywali 100 pkt. Jeśli pływający model osiągnął którąś z bocznych bramek - odpowiednio mniej. Na zdradliwych falach statek płał zawodnikom rozmaite figle. Wiele wysiłku musieli włożyć w to, żeby przewidzieć, jaki obierze kurs.

(stef)

■ Toporem i strzałą



Każdy chętny mógł spróbować, jak strzela się z łuku.

Fot. Józef Szymanowski

CZŁUCHÓW. Po raz kolejny rycerze zagościli na murawie człuchowskiego OSiR. W sobotę po południu można było tam usłyszeć trzask rycerskich toporów i świst strzał. Wszyscy chętni z bliska mogli obejrzeć repliki dawnej broni i uzbrojenia, a za złotówkę spróbować strzelania z łuku, procy lub rzutu bumerangiem. Jak zapowiada Człuchowski Bractwo Rycerskie, to nie ostatni pokaz w ich wykonaniu.

(stef)

■ Parami z łodzi



W zawodach wędkarskich wzięło udział siedem osób.

Fot. Krzysztof Lichucki

CZŁUCHÓW. Na wodach Jeziora Rychnowskiego przy bazie Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego odbyły się spławikowe zawody wędkarskie parami z łodzi. Organizacją zawodów zajął się Polski Związek Wędkarski, Zarząd Koła w Człuchowie. W zawodach wzięli udział członkowie koła posiadający zezwolenia na połów ryb z łodzi. Każda para musiała dysponować własną łodzią. Od momentu zakończenia przygotowania się do połowów (dopłynięcie na miejsce, z którego odbywały się połowy, przygotowanie sprzętu wędkarskiego) zawodnicy mieli trzy godziny. Sędzią głównym wędkarskich zmagani był Józef Głowczewski, ratownik WOPR. Konkurs polegał na złowieniu jak największej liczby ryb. Najlepsi wędkarze otrzymali nagrody rzeczowe w postaci sprzętu wędkarskiego oraz znaczki pamiątkowe ufundowane przez Zarząd Koła PZW. Pierwsze miejsce w zawodach wywalczyła para: Krzysztof Duniec, Ryszard Lubiński. Para ta zdobyła 8830 pkt. Drugie miejsce zdobyli Janusz Chrzczonowicz, Bartosz Smoleń, trzecie - Andrzej Świtoń i Kazimierz Januszewski.

- Frekwencja na zawodach nie była duża, ale uczestniczyli w nich sami mistrzowie - mówi Jarosław Drązek, prezes człuchowskiego koła PZW. - Na każdego zawodnika przypadało ponad 4 kg ryb.

(kil)

Lato

Człuchów. Pożegnanie wakacji

Antenką do góry
czy w dół?

Turniej piłki siatkowej, slalom z gumowcem, rzut beretem to tylko niektóre z atrakcji festynu „Pożegnanie wakacji”, który odbył się na plaży Ośrodka Sportu i Rekreacji nad Jeziorem Rychnowskim w Człuchowie. Zarówno pogoda, jak i publiczność dopisały.

Organizatorzy - Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Miejski Dom Kultury przygotowali wiele atrakcji. Rozegrano turniej piłki siatkowej plażowej o puchar burmistrza Człuchowa. W wyniku zaciętej rywalizacji zwyciężył zespół Opel I, przed Jeziorowcami oraz zespołem Opel II. W trakcie festynu odbyły się I Mistrzostwa Człuchowa w rzucie beretem. Do zawodów zgłosiło się 44 zawodników. Główną wygraną był rower górski. Najważniejsze było opanować najlepszą technikę rzutu, niektórzy go podkręcali, inni rzucali antenką do góry czy do dołu. Rower górski zdobył Benedykt Brzeźniak. Drugie miejsce w tej konkurencji wywalczył Waldemar Ginter, trzecie Łukasz Kuć.

Dzieci i dorośli mogli wziąć udział w strzelaniu piłeczką hokejową do bramki, tańcu parami z balonami, slalomie hokejowym, slalomie z piłką z ubranym na nogę gumowcem. Sporo emocji wywołał konkurs w rzucie do manekina. Mężczyźni rzucali jajkiem do „teściowej”, natomiast kobiety walczyły do „niesfornego zięcia”. Wszyscy uczestnicy konkursów i zabaw otrzymali nagrody. Festyn mógł się udać dzięki sponsorom: firmie Fenix, Przedsiębiorstwu Handlowemu Zbych, firmie komputerowej Komnet, PZU w Człuchowie oraz Miejskiemu Forum Samorządowemu. Przed publicznością grały zespoły Saxo oraz Avanti.

(kil)

Wyniki

Piłka siatkowa plażowa

1. Opel I
Andrzej Zajac, Robert Dębski, Zbigniew Kejzik
 2. Jeziorowcy
Paweł Cichoński, Łukasz Kuć, Karol Giżowski
 3. Opel II
Radosław Wójcik, Krzysztof Hannusch, Paweł Lichtarski
- Rzut beretem**
1. Benedykt Brzeźniak
 2. Waldemar Ginter
 3. Łukasz Kuć



Niepokonana w konkurencji rzutu walcem do manekina okazała się Wioletta Ringwelska.

Fot. Krzysztof Lichucki



W trakcie festynu odbył się turniej siatkowej piłki plażowej.

Fot. Krzysztof Lichucki



Publiczność chętnie brała udział w konkursach.

Fot. Krzysztof Lichucki

CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe
ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81
Apteki
„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22
„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78
„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52
„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58
Dyżur pełni apteka „Aspirynka”

Szpital
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81
Informacja PKS
tel. 83-422-13
Informacja PKP
tel. 83-425-24
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Piekietko” Rynek 5, tel. 83-446-45 (dania obiadowe, sałatki, spaghetti, pizza)
Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27

Paliwo
CPN SA, ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77
„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78

„Canpol” tel. 83-433-48
„Wyżalińska 27a, tel. 83-448-45

Plac Bohaterów 4, tel. 83-414-12

Pogrzebowe
Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09

PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, całodobowo

Policja
Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31

Pomoc techniczna
energetyczne 991, 83-422-26; wodociągowe 83-425-08

Muzeum
Muzeum Regionalne, al. Wojska Polskiego 3, tel./fax. (059) 83-425-86

W okresie wakacyjnym w poniedziałek Muzeum Regionalne w Człuchowie jest nieczynne wtorek - piątek 10.00-16.00

sobota - niedziela 9.00-13.00

Straż pożarna
ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44

Inf. telefoniczna
Numery kierunkowe międzynarodowe - 901

Biurowe
Biurowe naprawy - 914

Biurowe
Biurowe Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel. 83-425-91

Tłumaczenia
Tłumaczenia - 83-419-00

„Przystań”
„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Przemocy w Rodzinie

tel. 83-424-82

Awarijne otwieranie zamków
Robert Lenza, tel. 8341428, 0602779131.

Urząd
Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61

Urząd Gminy
ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

BIŃCZE

Straż pożarna
tel. 83-210-28

BUKOWO

Straż pożarna
tel. 83-212-23

CIERZNIE

Stacja paliw
PHUP „Petra” tel. 832-13-27

CZARNE

Straż pożarna
ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 83-320-78
Tel. ważne
Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

NIE PRZEGAP

Wakacji nadszedł kres



Fot. Józef Szymanowski

Na dziedzińcu zamkowym często odbywają się biesiady i koncerty.

Wspaniała rodzinna zabawa zapowiada się w najbliższą niedzielę (2 września) podczas festynu: Pożegnanie lata z Josatem. Impreza organizowana jest z okazji 10-lecia telewizji kablowej Josat. Festyn rozpocznie się o godz. 17 na dziedzińcu zamkowym. W programie przewidziano wiele atrakcji. Wystąpią lokalni artyści, m.in.: Magda Czurejko i Przemek Nowak, Aleksandra Kaźmierczak, Beata Babicz, wakacyjny zespół dziecięcy oraz duet

matka i córka - Bogusława Konczanin i Magdalena Nowak. Przed publicznością zaprezentuje się również zespół Kubryk z Ustki i zespół Bad. Zobaczyć będzie można pokaz tańca współczesnego. Nie zabraknie atrakcji dla najmłodszych. Będzie m.in. dmuchany zamek i samochodziki. Podczas festynu przeprowadzone zostaną konkursy telewizyjne. Organizatorzy zapewniają obsługę gastronomiczną. Festyn potrwa do godz. 22. (ana)

KONKURS

Wygraj karnet

Kontynuujemy konkurs, w którym główną nagrodą jest karnet na usługi multimedialne. Fundatorem nagrody jest kawiarenka internetowa Strych Internet, mieszcząca się przy pl. Bohaterów 2 w Człuchowie. Aby wygrać karnet na 10 godzin o wartości 35 zł wystarczy nadesłać pod adresem redakcji trzy kupony z dowolnych wydań „Dziennika Człuchowskiego”, które drukujemy poniżej. Wezmą one udział w losowaniu tej atrakcyjnej dla internautów nagrody. Kupon uprawniający do losowania karnetu będziemy zamieszczać co tydzień. Zabawa potrwa przynajmniej kilka tygodni. W tym tygodniu kupon już dzisiaj może odebrać w naszej redakcji Katarzyna Lewandowska z Człuchowa. Przypominamy, że nasza redakcja mieści się w Człuchowie przy pl. Wolności 4 i czynna jest codziennie w godz. 9-16. (r)

KUPON

Dziennik
Człuchowski

Dziennik
Baltycki

STRYCH INTERNET

Kawiarenka Internetowa
Człuchów, ul. Bohaterów 2

Kupon biorący udział w losowaniu 10-godzinnego karnetu na usługi multimedialne w kawiarence Strych Internet.

Imię
nazwisko
adres/telefon

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

PLANUJ TYDZIEŃ

Tańce nad jeziorem

DEBRZNO. W najbliższą sobotę nad jeziorem Staw Miejski odbędzie się zabawa taneczna. Uczestnicy będą mogli korzystać z kawiarni i baru. Do tańca przygrywać będzie zespół Omega. Początek imprezy o godz. 18. Wstęp wolny. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do odwołania imprezy w przypadku niepogody.

Wróciły z Uszar

CZŁUCHÓW. Jeszcze tylko przez tydzień w sali wystawowej Miejskiego Domu Kultury oglądać można wystawę haftu kaszubskiego. Kto nie widział jeszcze przepięknych haftów człuchowskich hafciarek, powinien jak najszybciej udać się do MDK. Wystawa jest czynna w godzinach pracy placówki. Wstęp wolny.

Ostatni dzień

letniej wystawy

KOCZAŁA. Jeszcze tylko dziś, do godz. 19.30, w Gminnym Ośrodku Kultury czynna będzie wystawa prac artystów ludowych i sekcji rękodzielnictwa. Przypominamy, że można na niej obejrzyć akwarele Danuty Łuczkiewicz, hafty Ireny Tybory: kaszubski, richelieu i toledo. Na ekspozycji znajdują się również gobeliny Anny Agaty Jankiewicz. Wystawione prace można kupić po przystępnych cenach. Oprócz prac plastycznych na kiermaszu można kupić widokówki i foldery z informacjami o gminie oraz opracowanie legend. Wstęp wolny.

Stałe ekspozycje w muzeum

CZŁUCHÓW. Przypominamy, że w Muzeum Regionalnym czynne są dwie ekspozycje stałe. Jedną z nich - Pradzieje ziemi człuchowskiej - przedstawia najstarszą historię naszego regionu. Zgromadzone eksponaty pochodzą głównie z badań nad osadnictwem wczesnośredniowiecznym w rejonie jezior Krępsko i Szczytno oraz z badań na cmentarzyskach ludności kultury pomorskiej w Olszanowie, Sępólnie i Gwieżdżynie. Dział etnograficzny natomiast zawiera informacje na temat kultury materialnej kaszubskich Gochów. Na wystawie tej zgromadzone są eksponaty związane z przygotowywaniem pokarmów, obróbką lnu i wełny, uprawą ziemi, hodowlą zwierząt oraz meble i sprzęty domowe. Bilety w cenie: 2 zł normalny i 1 zł ulgowy. (ana)

KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
CZŁUCHÓW				
Uciecha ul. Szczecińska 4 tel. 0-59 8341111	31.08.-2.09.2001 Próba sił***	USA (15 lat)	19	10 zł

REKLAMA

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno,
trociny, słomę, węgiel

KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

tel. 058 686-72-90

ogłaszaj się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca
zawsze we wtorek

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17, tel. (058) 820-08-32, fax 820-88-17;
Malbork, ul. Kościuszki 5, tel./fax (055) 239-40-70 do 72;
Słupsk, ul. Filmowa 2d, tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

DEBRZNO

Apteki
„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08
„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42
Paliwo
CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98
Policja
Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

KOCZAŁA

Apteka
Apteka ul. Zielona 2, tel. 857-44-56
Policja
Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel. 857-42-97
Straż pożarna
ul. Szkolna 18, tel. 857-42-98
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 857-42-58

POLNICA

Straż pożarna
tel. 832-34-67

PRZECHELEWO

Apteki
„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-346-86
Apteka
ul. Człuchowska 9, tel. 83-343-08
Paliwo
CPN SA, ul. Młyńska, tel. 83-345-86
Policja
Komisariat Policji ul. Człuchowska 25, tel. 83-346-07
Straż pożarna
ul. Dworcowa, tel. 83-346-08
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska, tel. 83-343-01

RYCHNOWY

Stacja paliw
tel. 832-33-33

RZECZENICA

Apteka
„Pomorska” ul. Przeczelewska 19, tel. 833-318-43
Paliwo
CPN SA, ul. Białobórska 26, tel. 833-317-91
Policja
Komisariat, ul. Człuchowska 2, tel. 833-317-77
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 26, tel. 833-316-94

„Codziennik” redaguje
Aneta Stopa-Gągoł
tel. 834-50-27

Sport w pigułce

■ Piłka nożna.

Oldboje I liga

ZEG Saviński Gryfice - OSiR Człuchów 5:0 (1:0)

OSiR: Kowalczyk, Klos, Chmielewski, Łepek, Arkuszyński, Rjabin, Gągol, Samojednik, Skwarczak, Racut, Gleb. Trener: Kazimierz Jodłowski.

Piłkarze z Człuchowa udali się do Gryfic, żeby przynieść chociaż jeden punkt. Niestety, między innymi kłopoty kadrowe spowodowały, że sztuka ta się nie udała. Po pierwszej połowie nic nie wskazywało na to, że mecz ten zakończy się tak srogą porażką. Od 70 min gospodarze zaczęli zdobywać bramki. Zawodnicy z Człuchowa opadli z sił, co miało duży wpływ na końcowy rezultat zawodów. Kolejne spotkanie mistrzowskie OSiR rozegra na wyjeździe w sobotę o godz. 17, a przeciwnikami będą piłkarze Amatora Kołobrzeg. Porażka OSiR była większa niż na spotkaniu z Darłowa-Darłowo.

■ II liga

Rega Trzebiatów - Czarni Czarne 4:3 (3:0)

Gole dla Czarnych strzelali: Piotr Ożański - 2, Cezary Klikowski.

Czarne: Pelikon, Lobomir, Krawczuk, Szczygieł, Maciejewski, Bednarski, Surowiec, J. Galanty (R. Galanty), Wołoszyn, Klikowski, Ożański.

Nie powiodła się inauguracja Czarnych w wyjazdowym spotkaniu z Rygą. Drużyna Czarnych jeszcze w zeszłym sezonie grała w rozgrywkach o klasę wyżej. Gospodarze ostro zabrali się do pracy i po 45 min gry prowadzili różnicą trzech goli. Zawodnicy z Trzebiatowa na drugą część zawodów wyszli pewni swego. Goście po strzeleniu pierwszej bramki zwietrzyli szansę na końcowy sukces. Niestety, w końcówce do wyrównania zabrakło czasu i szczęścia. Po strzale Klikowskiego piłka trafiła w słupek.

■ Klasa A

Skotawia Budowa - Koral Dębica 3:0 (2:0)

Koral: Rutyna, J. Mrozek, Faka, Gemza, Westfal, Meller (60 min Kołodziejczyk), M. Mrozek, Rataczński (50 Sobieraj), Kwaśniewski, Zieliński (30 min Zasuwa), Błażyński.

Pomimo wysokiej przegranej piłkarzy z Dębicy, o czym świadczy wynik, sytuacja na boisku wyglądała zgoła odmiennie. Bramkarz Korala przez długi okres nie miał co robić. Dębiczanie przez całe spotkanie przebywali na połowie rywala. Fatalnie zachowywali się pod bramką Skotawii napastnicy, którzy marnowali dogodne sytuacje strzeleckie. Gospodarze przeprowadzili tylko trzy kontry, ale wszystkie zakończone były bramkami.

SKTS Dębica serdecznie dziękuje Bankowi Spółdzielczemu w Człuchowie i S.C. Feniks pana Nawrockiego za pomoc finansową.

(KP)

■ Nadal bez punktów

Lechia Gdańsk - Czarni Czarne 4:0 (2:0)

Czarne: Stępnia, Łazor, Szwalek, Pudziański (46 min Pietras), Włodarczyk (46 min Stanios), Kowalewski, Kuca, Sobiegraj (70 min Chybiński), Głusiak (46 min Stanisławczyk), Schaefer, Kowalczyk. Trener: Kazimierz Krawczuk.

Kolejne spotkanie, tym razem wyjazdowe, rozegrali juniorzy Czarnych. Rywal z Gdańska zaliczany jest do faworytów rozgrywek. Gospodarze już po pierwszej akcji objęli prowadzenie. Po 5 min gry było już 2:0. Od tego momentu juniorzy Czarnych prowadzili otwartą i wyrównaną grę. Po ładnej akcji Kowalczyka piłka trafiła w poprzeczkę. Taki wynik utrzymywał się do 82 min, kiedy to obrońca nie upilnował napastnika z Gdańska i zrobiło się 3:0. Gospodarze ustalili rezultat meczu w ostatniej minucie, wykorzystując niezdecydowanie obrońców i bramkarza.

■ Juniorzy młodsi

Lechia Gdańsk - Czarni Czarne 16:0 (5:0)

Czarne: Szymczyk, Małka, Gusta (Rapa), Kaszyński, Pudziański (Hinc), Rusinek (Krawczuk), Chybiński (Klikowski), Paubicki. Trener: Janusz Winicki.

W przeciwieństwie do starszych kolegów młodsi piłkarze przystąpili do tego pojedynku bardzo stremowani. Gospodarze przewyższali przyjezdnych pod każdym piłkarskim względem. Końcowy rezultat spotkania odzwierciedla w zupełności różnicę dzielącą obydwie drużyny.

(KP)

Sport

Najlepsi z Człuchowa rodem

Dobre czucie wody i talent

Obaj wywodzą się z Człuchowa. Tu trenowali pod okiem Jerzego Oparę. Podczas mistrzostw świata w kajakarstwie Marcin Kobierski i Adam Ginter pokazali, że stać ich na bardzo wiele.

Trener Jerzy Opara chętnie opowiada o swoich podopiecznych.

- Kobierski do ostatniej chwili nie wiedział, czy będzie miał złoty medal - komentuje sukces człuchowianina Jerzy Opara. - Tak szumnie nagłaśniano, że jest pewniakiem, ale to wcale nie było takie pewne. Kiedyś nie pojechał do Sydney, został odsunięty przez trenera od kadry, nie spełniał oczekiwań. Teraz się zmobilizował. Potwierdzał swój poziom, cały czas był w pierwszej trójce. Moim zdaniem Marcin nie nadaje się na indywidualne starty, bo jest za słaby. Znakomicie za to pasuje do każdej osady. Jest to zawodnik, który ma bardzo dobre czucie wody i nadaje się na szlaku, zawodnika, nadającego tempo całej osadzie. Ma smykałkę do pływania, to niewątpliwie talent.

Nocne planowanie

Marcin Kobierski od trzech lat reprezentuje Zawiszę Bydgoszcz. Ale z jego sukcesu bardzo cieszą się człuchowianie. To właśnie tu pod okiem Jadwigi i Jerzego Oparów Marcin zdobywał obficie z tym sportem. Mistrzostwa w Poznaniu okazały się doskonałym sprawdzianem umiejętności tego dwudziestoczteroletniego człuchowianina. Marcin wystartował w C-2 razem z Michałem Śliwińskim.

- W przedbiegach zajęliśmy trzecie miejsce - opowiada Marcin. - Później całą noc spędziliśmy z trenerem na przygotowywaniu kajaka i opracowywaniu planu technicznego. Zaowocowało to pierwszym miejscem w półfinałach. W biegu finałowym wylosowaliśmy trzeci tor. Podczas biegu cały czas obserwowaliśmy poczynania



- Kajakarstwo to drogi sport, aby go trenować wyczynowo potrzeba naprawdę sporych finansów - mówi Adam Ginter.

Fot. Krzysztof Pazdański

rywali. W końcówce nie było już kogo obserwować. Wygraliśmy o całą długość kajaka.

Teraz Marcin rozpoczyna już przygotowania do olimpiady w Atenach.

- Chciałbym, korzystając z okazji, podziękować trenerom Jadwidze i Jerzemu Oparom, którym w znacznym stopniu zawdzięczam swój sukces - podsumowuje złoty medalista.

Zabrakło szczęścia

Udany występ na mistrzostwach świata w Poznaniu zanotował także Adam Ginter, wychowanek i reprezentant Klubu Sportowego Piast Człuchów. Ten dwiętnastoletni człuchowianin także bliski był zdobycia złota. Razem ze swoją ekipą uplasował się na piątym miejscu.

- Mieliśmy dużego pecha. Rozpoczęło się od tego, że nie mogliśmy wystartować w składzie, w którym zdobyliśmy brąz podczas mistrzostw Europy - opowiada Adam. - Jeden z kolegów miał wypadek i musiał zastąpić go junior. Nie byliśmy więc zgrani, zaliczyliśmy razem tylko trzy treningi. W dodatku wylosowaliśmy

najgorszy tor. Obok nas nie było żadnych dobrych osad. Fatalny także był koniec. Aż pięć ekip w tym samym czasie minęło linię mety. O lokatach zadecydowały zdjęcia z fotokomórki. Bardzo się rozczarowałem, gdy okazało się, że zajęliśmy piąte miejsce. Zabrakło nam pół sekundy do zwycięstwa.

Nowy klub

Adam Ginter wrócił do Człuchowa co prawda bez medalu, ale jako kajakarz z dużym autorytetem. Już teraz o porady proszą go młodzi klubowi koledzy.

O sukcesie człuchowianina mówi także trener Jerzy Opara.

- To mój wychowanek i mój nos trenerski zdecydował o tym, że jego kariera zaczyna toczyć się tak jak powinna - twierdzi Jerzy Opara. - Teraz cały

czas przebywa na obozach kadrowych i nie mam już wpływu na jego karierę.

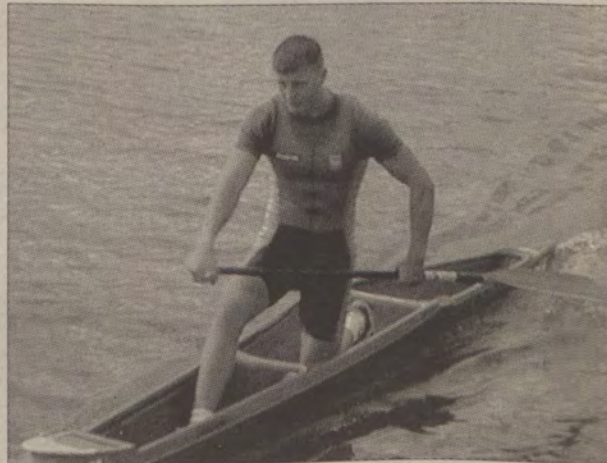
Obecnie Adam zastanawia się nad zmianą klubu. Jak twierdzi, w Człuchowie nie ma szans na dalszą karierę.

- Chcę zmienić klub ze względu na trenera, ale z powodu braku pieniędzy - wyjaśnia Ginter. - Kajakarstwo to drogi sport, aby go trenować wyczynowo potrzeba naprawdę sporych finansów.

(KP)

O mistrzostwach

Na poznańskim torze regatowym Malta w 31 Mistrzostwach Świata w Kajakarstwie wystartowało 636 zawodników z 54 państw. Polacy wystawili 27 osad.



Adam Ginter wrócił do Człuchowa co prawda bez medalu, ale jako kajakarz z dużym autorytetem.

Fot. Krzysztof Pazdański

Sukcesy

- 1 miejsce C-2 1000 m: Marcin Kobierski, Michał Śliwiński
- 5 miejsce C-4 200 m: Paweł Baraszkiewicz, Daniel Jędraszko, Adam Ginter, Michał Śliwiński
- 6 miejsce C-4 500 m: Marcin Kobierski, Marcin Grzybowski, Michał Gajownik, Roman Rynkiewicz
- 6 miejsce C-4 1000 m: Michał Gajownik, Andrzej Jezierski, Adam Ginter, Roman Rynkiewicz

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW kredytowych, przedstawicieli OFE, (059)845-52-81

CHAŁUPNIKÓW, kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2.900 zł miesięcznie. Informacje listownie bezpłatne, prosimy znać 5 zł luzem. Remus, os. Wybińskiego 29/38, 83-300 Kartusy.

KONSERWATORA z Łeby lub okolic, praca stała, (059)865-22-18

KONSERWATORA z Łeby lub okolic, praca stała, (059)865-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059)86-62-218

"MJJ" Sp. z o.o.
Regionalne Przedstawicielstwo zatrudni
kierownika sprzedaży.
C.w., list motywacyjny należy przesłać do 20.09 pod adresem:
Urząd Pocztowy nr 28,
80-258 Gdańsk,
skr. poczt. 3

MONTERÓW instalacji wentylacyjnych, klimatyzacyjnych, sanitarnych, język niemiecki mile widziany. Oferty do 3 września, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nr 1192493

POKOJOWĄ najemną z okolic Łeby, (059)865-22-18

Atrakcyjna praca dla anglisty!!!
2 nauczycieli języka angielskiego

WYMAGANIA:
• wyższe wykształcenie
• logiczne
• at praktyki w szkole średniej
• dyspozycyjność od pon. do pt. 13.30-20.00
• roczny pobyt w Anglii
WYNAGRODZENIE 40 zł/godz. lekcyjna
(min. 18 godz. tygodniowo)

0502 674 976

Korepetycje i kursy języka angielskiego:
- wszystkie wykształcenie, matura, FCE, CAE
Zajęcia prowadzone przez magistra filologii angielskiej, egzaminatorów Państwowej Komisji Egzaminacyjnej.

862-60-62, 604-614-503
ŁĘBORK

CHAŁUPNICTWO dla każdego! Praca w domu - informacje listownie lub telefonicznie. Warykowskiego 8/1, 00-631 Warszawa, (0-22) 625-69-57, 0-601/359-617, 0-601/559-618

CHAŁUPNICTWO zatrudni, 024/355-72-82

"Kupię" w Łebie przyjęcie do pracy (nieposposiadanie) - wymagana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera oraz kelnerów, (059)866-14-32, 866-29-53

OSOBY na wyjazd do zbierania owoców. Już w bieżącym roku przedsięwzięcie. Kierownik: 9A Gdańsk, 059/520-28-81, 059/341-03-66

OSRODEK wypoczynkowy "WODNIK" w Łebie zatrudni nieposposiadanie ze znajomością języka niemieckiego, informacje: (059)866-13-66 wew 25

PRACOWNIKA "Kuchnia" do "kumika" z mieszkaniem - zatrudni, 552-81-16

PRZETWÓRNI ryb w Sasinie zatrudni kelnerów - akwizytora, (059)676-31-91

SZUKAM chętnych do wożenia spożywków niemieckich, 0-503-97-31-23

SZUKAM PRACY

BRUKARZ podjęcie pracy stałą z zakwaterowaniem, na terenie całej Polski, wykonuje prace kamieniarskie wokół domu i ogrodu, solidnie, tel. (0601)44-46-12

BRUKARZ podjęcie pracy stałą z zakwaterowaniem na terenie całej Polski, prace kamieniarskie wokół domu i ogrodu, solidnie, tel. (0601)44-46-12

DYPLOMOWANA pielęgniarka (szlachetka) R.I. no studium rachunkowości, poszukuje pracy biurowej, obs. komputera i urządzeń biurowych, tel. (0601)16-74-27

ELEKTROMECHANIK z 25-letnim stażem podjęcie współpracy bądź stałą pracę, 0-608-57-76-08

KEJNERKA - buletowa, z 8-letnim stażem, z wykształceniem średnim gastronomicznym, podjęcie pracy stałą, (059)841-33-27, tel. grzeszczyński

KIEROWCA, 30 lat, prawo jazdy B, doświadczenie w handlu, tel. (059)862-22-32

KIEROWCA, 30 lat, prawo jazdy kat. B, doświadczenie w handlu, tel. (059)862-22-32

KSIĘGOWA poprowadzi księgi przychodów i rozchodów u siebie w domu, (0603)22-22-26

KUCHARZ z 40-letnim stażem, obsługa wesel i innych uroczystości, tanio - solidnie, 0-607-88-05-79

MGR ekonomii, 26 lat, dyspozycyjny, odpowiedzialny, podjęcie pracy w biurze, 0-608-22-45-10

OPIEKUNKA do dziecka, od zaraz, tel. (059)862-22-32

OPIEKUNKA do dziecka, od zaraz, tel. (059)862-22-32

OPIEKUNKA do dziecka, pomoc domowa, 22 lat, z doświadczeniem, 0-603-27-89-59

TRUMACZ, angielskiego, (059)843-90-67

40-LETNIA, wykształcenie średnie, poszukuje pracy na terenie Łęborka, tel. (059)862-60-26

MECZYŻYNA, 24 lata, wykł. wyższe ekonomiczne, znajomość obsługi komputera, tel. (0602)50-46-41

MŁODA, 21 lat, pilnie podjęcie pracy, może być chałupnicza, tel. (059)861-14-92

MŁODA, 21 lat, pilnie podjęcie pracy, może być chałupnicza, tel. (059)861-14-92

MŁODY, wykł. średnie, z zawodu kucharz, urug. służba wojskowa, podjęcie pracy niekierowniczej w zawodzie, z zakwaterowaniem, 833-22-55

PODEJMIĘ pracę jako pomocnik piarza, mam własną pilną motowarę, tel. (0601)44-46-12

PODEJMIĘ pracę jako pomocnik piarza, posiadam własną pilną motowarę, tel. (0601)44-46-12

ZAPROSIŁ się do dziecka, starszą osobą lub pomocą w prowadzeniu domu, na terenie Łęborka, tel. (059)861-17-80

MOTORYZACJA

AUDI 100, 2.3 benz., VI 90 r., 210 tys. km, cenny granat metalik, ABS, CZ, EL, EW, K, KT, R, WS, 15 000 zł - do uzgodnienia, tel. (059)868-00-76

AUDI 80, B4, 1993, 2.0 benzyna, 135 tys. km, srebrny metalik, cena do uzgodnienia, (059)840-14-23, 0-503-03-576

BMW 518, 1.8E, 1984, srebrny metalik, EL, S, AF, R, stan bardzo dobry, białe tablice, 1900 zł, 0-503-83-21-13

BMW 520, 1979 r., cena do uzgodnienia, grafitowy metalik, AF, H, S, duży dodatkowy części, tel. (059)862-22-32

BMW 520, 1979 r., grafitowy metalik, AF, H, S, duży dodatkowy części, cena do uzgodnienia, tel. (059)862-22-32

CITROEN Xsara 1.8 16V benz., 97 r., 35 500 km, 24 300 zł, ABS, K, CZ, EL, ES, EW, KT, R, WS, (059)810-23-45

DACIA - stan bardzo dobry, zarejestrowana, po przeglądzie technicznym, (059)846-45-29

FIAT 125p, 1980, 2.2 tys. zł, czarny, instalacja gazowa, stan techniczny dobry, 0-602-74-56-06

FIAT 125p, 1992, biała, 2.5 tys. zł, (059)814-70-56

FIAT 125p, 1993, 105 tys. km, 3 tys. zł, (059)842-93-97

FIAT 125p, 1996, 6.5 tys. zł, niebieski, (059)843-83-48, 0-503-32-39-45

FIAT Cinquecento 700, 1997, srebrny metalik, stan bardzo dobry, (059)843-29-36

FIAT Panda, 750 leri, 1991 r., 5500 zł, czarny, stan bdb, tel. (0603)30-26-96

FIAT Panda 750 Fire, 91 r., stan bdb, czarny, 5500 zł, tel. (0603)30-26-96

FORD Escort 1.8 16V benz., 97 r., 35 500 km, 24 300 zł, ABS, K, CZ, EL, ES, EW, KT, R, WS, (059)810-23-45

FORD Escort 1.8 16V benz., 97 r., 35 500 km, 24 300 zł, ABS, K, CZ, EL, ES, EW, KT, R, WS, (059)810-23-45

FORD Fiesta, 1.1 benz., 1992 r., 10 500 zł, 115 tys. km, czarny, AA, CZ, odbiór zapłaty, 3-4 drzwi, tel. (0501)10-33-09, (058)305-33-50

FORD Fiesta, 1990/91, 10,7 tys. zł, czarny, radio, stan bardzo dobry, 0-608-49-10-88

FORD Mondeo, 1.8, 25 tys. zł, 1995, czarny, AA, CZ, ABS, 0-501-51-77-95

FORD Scorpio, 2.5 TDI, 31 tys. zł, (059)847-61-3, 0-502-13-17-52

FORD Taurus 1.6 benz., 1982, cena 1000 zł, 0-503-016-951

FORD Transit, 95 r., 27 500 zł, biały, oszklony, podwyższony, 5 osób + ładunek, ABS, CZ, airbag, EL, ES, tel. (0504)61-52-12, (0607)34-87-91

LUBLIN - Polonez, Truck, Nowe, używane, Raty, Leasing, 552-19-18, 761-87-51

MAZDA 626, 89 r., 2.00, 230 tys. km, biała, CZ, I, tel. (059)861-52-13

MERCEDES 123, 2000, 1982, zielony, 315 tys. cena do uzgodnienia, (059)840-14-23, 0-503-093-576

MERCEDES 190D, 14.6 tys. zł, czarny, (059)847-29-20

MERCEDES E200D, 1996, Tax, do sprowadzenia, 46 tys. zł, 0-501-40-50-96

MITSUBISHI Colt, 1.3, 9 tys. zł, czarny, 1991, 0-502-13-17-52, (059)847-21-63

NIEWIADÓW, Adria, inne zachodnie - kempingowe, łowiarze, nowe, używane, części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

OPEL Astra, 1.7D, 1992, kombi, roleta, reling, WK, dzielone tylne siedzenia, 140 tys. km, kolor niebiesko-fioletowy metalik, cena 10,5 tys. zł + 4 tys. zł do 0-604-060-251

OPEL Astra 1.4, 96 r., tel. (0603)64-71-54

OPEL Corsa B, 1997, tano, (059)846-29-04

OPEL Kadett, 1.8i, 88.96, 7 tys. zł (do uzgodnienia), 0-603-23-81-21

OPEL Kadett, 1.4i kombi, biały, sztyrdach, 159 tys. km, zadany, (059)845-26-91

OPEL Rekord, stan bardzo dobry, dodatkowo części zamienne gratis, tano, pilnie, (059)842-17-79

PEUGEOT 205, 1.1, mały przebieg, 1991 rok, pilnie sprzedam, stan bardzo dobry, (059)846-45-29

PEUGEOT 205 diesel, białe tablice, 1000 DM, (059)842-77-37

PEUGEOT 306, 1.4 benz., 1995 r., 15 000 zł, 80 tys. km, tel. (059)863-10-16

PEUGEOT 306 w. 1400 benzyna, 18.5 tys. zł, 1996, (059)846-23-61

PEUGEOT 308, 1.4 benz., 95 r., 80 tys. km, 15 000 zł, (059)863-10-16

PEUGEOT 605, 2.0, 1.6V, 1994/1995, klimatyzacja, poduszka, alufelgi, elektryczne lustka, aliam, ABS, (059)845-54-38, 0-501-40-50-96

RENAULT 19, 1990 r., 7000 zł, 1.4 benz., 5 drzwi, R, stan bdb, tel. (059)867-94-36

RENAULT 19, 90 r., 1.4 benz., 5-drzwiowy, R, odbiór zapłaty, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (059)87-94-36

RENAULT 21, 1991, stan bardzo dobry, 0-601-96-22-88

RENAULT Laguna RT, 1995 r., 25 000 zł, 1.8, kupiony w salonie, tel. (059)862-43-36

RENAULT Megane Scenic, 1.8 benz., 115 KM, 97 r., I właśc., (059)863-33-29, 863-35-83

SEAT Cordoba, 1996 r., 1.9 D, czarna perła, I właściciel, serwisowany, garzowany, kupiony w serwisie, tel. (059)863-33-29

SEAT Ibiza, 1.2B, 1992, 8.2 tys. zł, szary metalik, (059)854-42-77

SEAT Inca, 1999, 1.9 SD, 2 miejsca, lat. 685 kg, 23 tys. zł + VAT, (059)848-17-10, 0-502-38-85-04

SEAT Terra 900 benz., 90 r., czarny, 2400 zł, na białych numerach, tel. (059)82-94-57

SKODA Felicia Magic, 1998, pełne wyposażenie, 19 tys. zł, 0-502-16-13-53

VW Golf, 1.9, biały, 1994, I, KT, R, S, WS, 3-drzwiowy, motylowa zamiana, 0-607-82-93-32

VW Golf GTI, 2.0i, 156 KM, 1994, grudzień, model limitowany z ponadstandardowym wyposażeniem, 30 tys. zł, 0-502-38-85-04, (059)848-17-10

VW Golf II, 1.3B, 1986, 0-609-49-80-69

VW Golf II, 1988, cena 10,45 tys. zł, złoty metalik, H, R, stan idealny, cztery lampy, 180, (059)847-26-20

VW Golf II, 1990 r., 7900 zł, 1.8 GTI 16 DOHC, AA, AF, EW, H, KT, S, obrotowy, stan dobry, tel. (0504)43-06-31

VW Golf II, 1.6i, Madison, 5-drzwiowy, centralny zamek, alarm, serwo, radio, szyberdach, (059)845-54-38, 0-501-40-50-91

VW Passat, 1989, 1984/95, 8 tys. zł, złoty metalik, (059)843-01-37

VW Passat, 1984/95, 1.6, AA, AF, H, R, S, silnik po remoncie, wiele wymiennych nowych części, stan idealny, 6 lat w Polsce, (059)843-01-37

VW Passat kombi, 1.8 benz., 90 r., CZ, S elektryczny, AA, WS, cena do uzgodnienia, tel. (0607)34-84-88

VW Polo, 1.9 D, 5-drzwiowy, AA, I, ES, S, R, tel. (0606)43-06-31

VW Polo, 1.9 D, 5-drzwiowy, AA, I, ES, S, R, tel. (0606)43-06-31

VW Polo Fox Family 1.1 benz., 89 r., granatowy, bogate wyposażenie, na niemieckich numerach, tel. (0606)92-94-57

ZUK A03, skrzynkowy, 1984 r., sprawy techniczne, cena do uzgodnienia, tel. (059)862-68-71

CIAGNIKI rolnicze Ursus, odpłatnie transportowy, osprzęt do prac polowych, ładownice czołowe i zawieszane, atrakcyjne kredyty, 0-600-38-16-96

MOTOCYKLE Panonina, na chodzie, tano, MZ TS 250i, silnik MZ Topik na części, tel. (059)857-46-60

PRZYCEPA - kaczka, tel. (059)861-24-81

PRZYCEPA - kaczka, tel. (059)861-24-81

PRZYCEPA kempingowa, niemiecka długość 4,5 m, 3,5 tys. zł, 0-600-41-21-93, (059)814-19-23

KUPIĘ

001 - Auta popowodzio-wo
0604-412-810

001 - skup samochodow popowodzio-wo
058)556-96-25

00 auta popowadkowe
0604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Volkswagen lub inny, (0503)097-812, (058)556-139-14

DAEWOO Fiat, Opel lub inny, gotówka, 058-56-139-14, (0602)31-28-73

FIAT Daewoo lub inny, (058)561-39-78

FORD Renault, Skoda lub inny, gotówka, (058)561-39-14, (0602)31-28-73

FORD Volkswagen lub inny, (0605)409-882

JAWA sport, 350, 1991/1992, do 900 zł, kolor czarny lub czerwony, zarejestrowana, 0-604-50-77-19

RENAULT Opel lub inny, (058)556-111-72

AUTA powypadkowe, rozbite, popowodzio-wo
0603-213-620

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-56-82, 0601/800-490

INNE

MEBLOKONTAKT profesjonalne, profesjonalne, firmy, domy, krzyż, zagranica, (058)678-56-16, 0601/827-977

STACJA Kontroli Pojazdów, części samochodowe, wymiana, Łeczak Lipiński, (059)857-38-82

ZUH Dromet, wyprzedaż części, Mińsk, Chart, Romet, (059)857-30-53, 0-601-25-06-73

SZTAPLARKA, silnik diesel, udźwig 2 tony, tel. (059)861-22-48

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BOROWY Młyn działki budowlano-rekreacyjne, uzbrojone nad jeziorem Gwiazda, 0501-527-494

BYDGOSZCZ, domek sprzedam lub zamienię na mieszkanie lub domek w Łęborku, tel. (0502)373-11-13

BYTÓW, garaż blaszak, (059)822-74-18

BYTÓW, mieszkanie 2-pokojowe, (059)822-43-56

Zapowiedzi sportowe

■ Makroregion juniorzy

Czarni Czarne - Polonia Gdańsk, 1 września (sobota)
godz. 11 (starsi)Czarni Czarne - Polonia Gdańsk, 1 września (sobota)
godz. 13 (młodszy)

■ Klasa A grupa III

Koral Dębica - Inter Świerzenko, 2 września (niedziela) godz. 13

■ Klasa B LZS

Wszystkie spotkania rozegrane będą 2 września (niedziela) godz. 14

Grupa I Kołdowianka Kołdowo - Zefir Polnica, Interrol Jęczniki - Nowi Nieżywiec, Orzeł Rychnowy - Zibi-Kolejarz Wierchow, Znicz Głędowo - Tęcza Bukowo.
Grupa II Skra Bińcze - Juve Uniechów, Sparta Krępsk - Viktoria Szczytno, Zorza Dobojewo - Grom Barkowo, Korony Chrzastowo - Lider Brzezine.

(KP)

Dla Czytelników

■ Nazwij nową pływalnię

KONKURS. Wszystkim naszym Prenumeratorom przypominamy, że jeśli tylko wymyślicie Państwo nazwę dla nowego basenu w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie, możecie wygrać weekendowy pobyt w tym wyjątkowym miejscu.

Do 10 września trzeba przesłać do nas propozycję nazwy dla powstającego w Cetniewie basenu. Nie ma żadnych ograniczeń co do jej długości, ani co do liczby przesyłanych pomysłów.

- W naszym ośrodku funkcjonować będzie zespół basenów, tj. dwie pływalnie, jadalnia oraz jakuzi - wyjaśnia Rafał Kowalczyk, szef marketingu i promocji ośrodka. - Korzystać z niego będzie można już od początku października. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 12 września, a 14 dnia tego miesiąca na łamach Klubu Prenumeratora podamy nazwisko zwycięzcy. Nagrodą będzie zaproszenie na uroczystość nadania nazwy basenowi w ośrodku pod koniec września oraz weekendowy pobyt dla dwóch osób w Cetniewie z możliwością korzystania ze wszystkich obiektów Ośrodka Przygotowań Olimpijskich. Z oferty będzie można skorzystać do końca października.

(KP)

Nasz adres: Dział Marketingu „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Basen”.

Dlaczego warto być prenumeratorem

- dostajesz prasę do domu lub do miejsca pracy
- masz zagwarantowaną stałą cenę
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- masz 50 procent zniżki na ogłoszenia drobne, jeśli jesteś osobą fizyczną lub 15 procent zniżki, jeśli zamawiasz ogłoszenia drobne dla firmy
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

REKLAMA

WYSOCCY S.C.
MATERIAŁY BUDOWLANE
OD FUNDAMENTU PO DACH

NOWOŚĆ!
Dachówka CELTYCKA
Braas w cenie 2,36 zł/szt. netto

WSZYSTKO CZEGO POTRZEBUJESZ
DO BUDOWY DOMU ZNAJDZIESZ U NAS

Rynny Braas, Nicoll, Marley, Wavin

WYSOCCY s.c., 89-600 CHOJNICE, UL. ZAKŁADOWA 4, DZIAŁ HANDLOWY, TEL. (052) 39-71-448

Piłka nożna. V liga

Brda lepsza
od MKS

Po czterech kolejkach na czele tabeli V ligi znajduje się nadal Piast, który jako jedyny zespół zdobył komplet punktów. Coraz lepiej radzi sobie młoda drużyna z Przechlewa, odnosząc w derbowym pojedynku trzecie zwycięstwo z rzędu.

Trochę zawiedzeni mogą być fani Czarnych. Ich zawodnicy tylko zremisowali na własnym boisku.

Piast Novena Człuchów - Start Miastko 3:1 (2:0)

Bramki dla Piasta zdobywali: Paweł Hatała 33 min, Tomasz Iskra 41 min, Piotr Dowksza 75 min.

Piast: Kaszuba, Marcin Przyszlak, Wnuk-Lipiński, Michalski, Hatała, Kądziała (55 min Czyżykowski), Maciej Przyszlak (75 min Farbotko), Cyzman, P. Dowksza, Lewicki, Iskra (83 min Chmielewski). Trener Marek Wielewicki.

Jak na lidera przystało, zawodnicy Piasta kontrolowali poczynania na boisku przez pełne dziewięćdziesiąt minut gry. Do przerwy akcje skrzydłami skutecznie zamykali Hatała i Iskra. Goście odpowiedzieli celnym trafieniem po przerwie. Jednak ostatnie słowo należało do miejscowych. Po wzorowo rozegranej akcji Dowksza znalazł się sam na sam z bramkarzem i strzelił trzeciego gola.

Prime Food Brda Przechlewo - MKS Debrzno 4:1 (1:1)

0:1 - 26 min Leszek Beger, 1:1 - 44 min Janusz Prądziński, 2:1 - 60 min Krzysztof Medel, 3:1 - 67 min Krzysztof Medel, 4:1 - 90 min Grzegorz Reinert.

Brda: Gwóźdź, Józwiak, Ginter, G. Reinert, Wasiniewski (75 min Dorawa), Myszk, Szopiński, Tarasik, Medel (80 min Szypryt), Prądziński (70 min A. Reinert), Wirkus. Trenerzy Andrzej Pluto-Prądziński i Mirosław Wargocki.



Od pierwszych minut gry prowadzili młodzi zawodnicy Brdy (biało-niebieskie koszulki). Przy piłce Janusz Prądziński.

Fot. Krzysztof Lichucki

MKS: Szczepański, Sadowski, Petrecki, Grabka, Tarczuluk, Beger, R. Nylec, Kisełyczka (66 min Władczak), Podgórniak, Koroś (75 min Jażdżewski), S. Nylec. Trener Krzysztof Borkowski.

Tym razem spotkanie derbowe naszych drużyn rozegrano w Przechlewie. Od pierwszych minut gry przeważali młodzi zawodnicy Brdy. Niecodzienną akcją popisał się Beger. Przebiegł z piłką od połowy boiska i mijając dwóch obrońców, strzelił w długi róg obok bezradnego bramkarza gospodarzy. Wydawało się, iż taki wynik utrzyma się do przerwy. Tuż przed przerwą dał znać o sobie popularny „Juny”, który zdobył wyrównującego gola. Do 60 minuty gry piłkarze z Debrzyna zdołali utrzymać korzystny rezultat.

Później dwukrotnie w głównej roli wystąpił Medel, celnie trafiając do bramki gości. Ostatnią bramkę w tym meczu tuż przed gwizdkiem sędziego zdobył Reinert. To spotkanie to w pełni zasłużone zwycięstwo piłkarzy Brdy, którzy w mocno zmienionym składzie z meczu na mecz spisują się coraz lepiej.

Czarni Czarne - Jantaria Poblocie 3:3 (2:1)

Gole dla Czarnych strzelali: Rafał Śliwiński 30 min, Tomasz Szczygiel 36 min, Krystian Stanios 87 min.

Czarne: Nowicki, Krawczuk, Kasperowicz, Śliwiński, R. Rolniczak, Szczygiel (60 min Kotys), Bednarski, Sapiński (60 min G. Rolniczak), Marczak (60 min Stanios), Koperski, Chmielewski (70 min Kraska). Trener Jerzy Marach.

Zawodnicy Czarnych byli faworytami w tym pojedynku. To jednak goście niespodziewanie pierwsi zdobyli bramkę. Po dwóch kwadransach gospodarze wyrównali, a sześć minut

później już prowadzili 2:1. W tym okresie gry Czarni mieli tak dużą przewagę, że goście tylko fatalnej indolencji strzeleckiej Chmielewskiego, Sapińskiego i Marczaka mogą zawdzięczać, iż przegrywali różnicą tylko jednej bramki. Po przerwie goście zwietrzyli szansę na dobry wynik. Strzelili kolejno dwa gole i objęli prowadzenie. Doskonałym posunięciem trenera Maracha okazało się wprowadzenie do gry trzech nowych graczy. Na trzy minuty przed ostatnim gwizdkiem sędziego Stanios zakończył akcję celnym trafieniem, ratując jeden punkt.

(KP)

Tabela

1. Piast Novena	12	11:3
2. Bytovia Bytów	9	11:2
3. Kaszuba Studzienice	9	11:4
4. Prime Food Brda Przechlewo	9	13:9
5. Jantaria Poblocie	8	13:8
6. Czarni Czarne	8	8:5
7. Unia Korzybie	6	13:7
8. Sparta Sycewice	6	8:7
9. Karol/Orzeł Peplino	6	7:10
10. Wybrzeże Objazda	6	4:7
11. Orkan Gosikowo	3	6:9
12. MKS Debrzno	3	8:14
13. Chrobry Charbrowo	3	4:10
14. Słupia/Tomograf Kobylnica	3	2:8
15. Start Miastko	1	2:8
16. Polonez Bobrowniki	1	2:9

REKLAMA

Producent

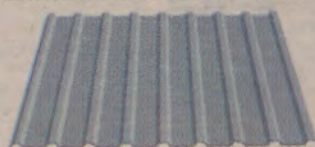
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-898/D/949